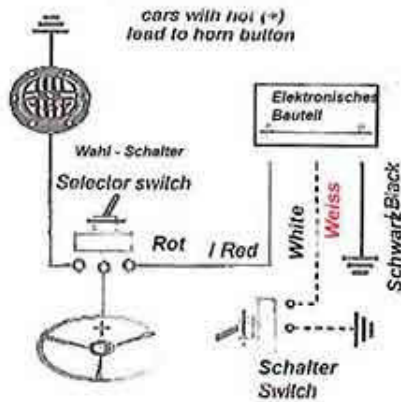
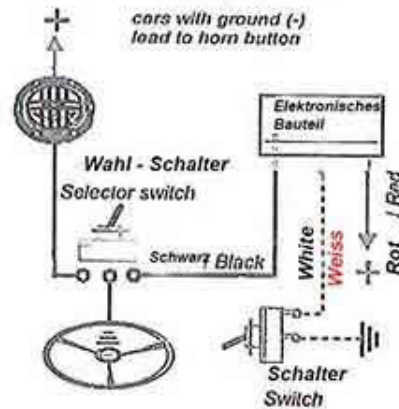


**Montage mit positivem Steuertaster**



Il nuovo intervallatore elettronico è ora fornito con un dispositivo anche per il SUONO UNITO, azionabile collegando il cavo di colore bianco ad apposito interruttore. In posizione "OFF" la tromba farà il normale suono alternato, in posizione "ON" farà il suono unito. Questo dispositivo è molto utile in caso di controlli della Polizia Stradale.

**Montage mit negativem Steuertaster**



The new electronic device is now supplied with the possibility of the JOINT SOUND. To obtain this it is necessary to connect the white wire any suitable switch. With switch in "OFF" position the horn will make the normal alternating sound. In "ON" position it will make the joint sound. This device is very useful in case of checks by the Traffic Police.

**ATTENZIONE !**

Il cavo di colore bianco deve essere collegato tramite un interruttore ON/OFF. **NON DEVE** essere collegato a terminali positivi (+) per evitare danni alla centralina elettronica.

**ATTENTION !**

The white wire must be connected by an ON/OFF switch. **It MUST NOT** be connected to any hot (+) lead since this will definitely damage the electronic device.

Mit dem elektronischen Bauteil ertönt das Horn in einem gleichmäßigen / 2 Ton Klang Für diese Option ist es notwendig, dass das weiße Kabel am Schalter angeschlossen wird. Mit dem Aus-Schalter ertönt das Horn im gewöhnlichen Ton, mit dem An-Schalter haben Sie einen super Sound. So können Sie jederzeit selbst entscheiden mit welchem Sound das Horn ertönen soll.

**Achtung !**

Das weiße Kabel muss mit dem An / Aus Schalter verbunden werden. Dieses weiße Kabel wird nicht an einer positiven Leitung angeschlossen, da dies zur Beschädigung der Elektronik führt.